



Икономическа комисия за Европа

Комитет по вътрешен транспорт

Работна група за превоз на опасни товари

**Европейска спогодба за международен превоз
на опасни товари по шосе (ADR)**

Изменения към Приложения „А“ и „В“ към ADR

Поправка

1. Страница 2, промени към Част 1, Глава 1.1, 1.1.3.6.2, първи абзац

За съществуващия текст, *заместете*

1.1.3.6.2, първи абзац

Променете, както следва:

„– Глава 1.10 с изключение на експлозиви от Клас 1 за UN номера 0029, 0030, 0059, 0065, 0073, 0104, 0237, 0255, 0267, 0288, 0289, 0290, 0360, 0361, 0364, 0365, 0366, 0439, 0440, 0441, 0455, 0456 и 0500 и с изключение на изключените опаковки от Клас 7 за UN номера 2910 и 2911, ако нивото на активност надвишава стойността на A₂;“.

2. Страница 4, промени към Част 1, Глава 1.6, нова преходна мярка 1.6.1.25, в началото

Добавете и външни допълнителни опаковки *след* Опаковки

3. Страница 5, промени към Част 1, Глава 1.6, нова преходна мярка 1.6.1.27

За специална разпоредба 363 *да гласи* параграф (а) на специална разпоредба 363

4. Страница 9, промени към Част 1, Глава 1.10, 1.10.4

За съществуващия текст, *заместете*

1.10.4

Променете първото изречение, както следва:

„В съответствие с разпоредбите на 1.1.3.6, изискванията на 1.10.1, 1.10.2, 1.10.3 и 8.1.2.1 (d) не са приложими, когато количествата пренасяни в опаковки на транспортни единици не надвишават тези, указани в 1.1.3.6.3 с изключение на UN номера 0029, 0030, 0059, 0065, 0073, 0104, 0237, 0255, 0267, 0288, 0289, 0290, 0360, 0361, 0364, 0365, 0366, 0439, 0440, 0441, 0455, 0456 и 0500 и с изключение на UN номера 2910 и 2911, ако нивото на активност надвишава стойността на A₂ (вж. първия абзац на 1.1.3.6.2).“.

5. Страница 13, промени към Част 2, Глава 2.2, 2.2.61.3, трета промяна
За код Т4 да гласи кодове Т1 и Т4
6. Страница 13, промени към Част 2, Глава 2.2, 2.2.61.3, четвърта промяна
За Код ТС3 да гласи Кодове ТС1 и ТС3
7. Страница 20, промени към Част 3, Глава 3.2, таблица с нови записи, всички клетки съдържащи знака „_“
Изтрийте _
8. Страница 21, промени към Част 3, Глава 3.3, SP207 (специална разпоредба 207)
За съществуващия текст, заместете
SP 207 Преди „съединения за формоване“ вмъкнете „пластмасови“
9. Страница 24, промени към Част 3, Глава 3.3, SP363 (специална разпоредба 363)
За натоварени по посока да гласи ориентирани
10. Страница 26, промени към Част 3, Глава 3.4, 3.4.13 (а) и (b)
Не приложимо за английския текст
11. Страница 29, промени към Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P003, нова специална опаковъчна разпоредба PP90, в края
Вмъкнете или ориентацията *след* на положението
12. Страница 37, промени към Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (3) (d)
За съществуващия текст, заместете
P200 (3) (d) В Забележката, в края, заместете „който е одобрил съдовете“ с „или посочена от този орган институция, която е издала типовото одобрение“.
13. Страница 37, промени към Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (7), в края на новия подпараграф (b)
За ISO 9162 да гласи ISO 9162:1989
14. Страница 37, промени към Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (9)
За съществуващия текст, заместете
P200 (9) В края на последния параграф заместете „от компетентния орган на Договарящата страна по ADR, който е одобрил техническия код за спецификацията и конструкцията“ с „от компетентния орган или посочена от този орган институция, която е издала типовото одобрение“.
15. Страница 38, промени към Част 4, Глава 4.1, 4.1.4.1, P200 (12)
За ISO 9162 да гласи ISO 9162:1989
16. Страница 53, промени към Част 5, Глава 5.1, 5.1.2.1 (а), в началото на подпараграф (ii) както е променено
След маркирана с номер по класификацията на ООН, предшестван от буквите „UN“, *вмъкнете* ,както се изисква за опаковки в 5.2.1.1 и 5.2.1.2
17. Страница 60, промени към Част 6, Глава 6.2, 6.2.4.1, в промените към колона (4) на таблицата за стандарти EN 1975:1999 + A1:2003, EN 12245:2002 и EN 13769:2003 + A1:2005
За Преди 1 януари 2015 г. да гласи До 31 декември 2014 г.
18. Страница 61, промени към Част 6, Глава 6.2, 6.2.4.1, първа промяна отгоре на страницата, първи ред на таблицата (стандарт EN ISO 7866:2011)
Изтрийте
19. Страница 61, промени към Част 6, Глава 6.2, 6.2.4.1, първа промяна отгоре на страницата, втори ред на таблицата (стандарт EN 14638-3:2010), в колона (1)
За EN 14638-3:2010 да гласи EN 14638-3:2010/AC

20. Страница 61, промени към Част 6, Глава 6.2, 6.2.4.2, последна промяна отдолу на страницата, първи ред на таблицата (стандарт EN 15888:2011)

Изтрийте

21. Страница 66, промени към Част 6, 6.8, 6.8.2.6.1, на реда за новия стандарт EN 12493:2008 + A1:2012, трета колона

Изтрийте 1.2.1, 6.8.1

22. Страница 68, промени към Част 7, Глава 7.5, 7.5.7.1

За Преди 1 януари 2015 г. да гласи До

23. Страница 69, промени към Част 8, Глава 8.5, допълнителни изисквания S3

За съществуващия текст, заместете

Променете допълнителни изисквания S3 да гласи, както следва:

„S3: Специални разпоредби засягащи превоза на инфекциозни вещества

Изискванията за колони (2), (3) и (5) в 8.1.4.1 и 8.3.4 не са приложими.“

24. Страница 69, промени към Част 9, Глава 9.2, 9.2.2.6.3

Не са приложими за английски език